

VVV-winkel Venlo / Fremdenverkehrsamt Venlo
Nieuwstraat 40-42
5911 JT Venlo
Tel.: +31 (0)77 - 354 3800
Fax: +31 (0)77 - 351 4153
Mail: venlo@vvvnoordlimburg.nl
Web: www.liefdevoorlimburg.nl
www.lustauflimburg.de

Stadt Straelen – Tourist-Information
Rathausstraße 1
47638 Straelen
Tel.: +49 (0)2834 - 7020
Fax: +49 (0) 2834 - 702101
Mail: verkehrsverein@straelen.de
Web: www.straelen.de

Stadt Geldern – Stadtmarketing und Kulturbüro
Issumer Tor 36
47608 Geldern
Tel.: +49 (0)2831 - 398117
Fax: +49 (0)2831 - 398130
Mail: tourismus@geldern.de
Web: www.geldern.de

www.freizeit-ohne-grenzen.de
www.vrije-tijd-zonder-grenzen.nl

Alle Steckeninformationen und GPS-Daten zu dieser Route können auf der Homepage ausgedruckt bzw. heruntergeladen werden.

Ganz nah dran!
FLORIAD
VENLO 2012 HOLLAND
WORLD EXPO
www.floriade.nl

Fossa
Eugeniana

www.lustauflimburg.de

Route 6

„Straelen-Geldern-Route“ (Die Route ist noch nicht gekennzeichnet, bitte folgen Sie der unten stehenden Beschreibung)

Ausgangspunkt der Straelen-Geldern-Route ist das Fitnessbad wasserstraelen in Straelen. Folgen Sie der Lingsforter Straße stadteinwärts und biegen Sie am Ende der Straße rechts auf den Westwall ab. Sie umrunden die Innenstadt mit ihren gemütlichen Gaststätten und Cafés in Fahrtrichtung weiter auf dem Südwall bis zum Rathaus. Biegen Sie rechts auf die Rathausstraße und dann direkt wieder links auf die Josefstraße ab. Nun geht es immer geradeaus - über die Hetzterter Straße und den Neersendyk. Am Ende des Neersendyk biegen Sie links auf die B9 (Klever Straße) ab. Nach einigen Kilometern am Möhlendyk biegen Sie wieder links ab. An der Justizvollzugsanstalt vorbei geht es links über die Xantener Straße wieder zurück Richtung Straelen. Folgen Sie dann der Arcener Straße Richtung Niederlande und biegen am Fitnessbad wasserstraelen links auf die Lingsforter Straße ab.

„Straelen-Geldernroute“ (De route is nog niet bewegwijzerd, volgt u a.u.b. de volgende routebeschrijving)

Het startpunt van de Straelen-Geldernroute is het zwembad wasserstraelen in Straelen. U volgt de Lingsforter Straße richting het centrum, en gaat aan het einde van de straat rechts de Westwall in. Deze rondweg leidt u rond de binnenstad van Straelen met haar gemoedelijke cafeetjes en restaurants, en brengt u op de Südwall tot aan het raadhuis. Sla daar rechts af bij de Rathausstraße en meteen links de Josefstraße in. Nu gaat het alleen nog recht door, eerst op de Hetzterter Straße en dan over de Neersendyk. Aan het einde van de Neersendyk slaat u links af op de B9 (Klever Straße), en gaat u enkele kilometers over de Möhlendyk voordat u links afslaat. U komt voorbij de penitentiaire inrichting, en gaat dan links over de Xantener Straße richting Straelen. Volg tenslotte de Arcener Straße richting Nederland. Bij het zwembad wasserstraelen aangekomen, slaat u weer links de Lingsforter Straße in.



Skater-Routen

Bei allen Routen steht der Sicherheitsaspekt an erster Stelle. Die Routen verlaufen daher fast ausschließlich auf Radwegen und auf Wirtschaftswegen, die nicht stark durch Autoverkehr frequentiert sind. Gerade auf diesen Wegen können natürlich Verschmutzungen und Straßenschäden nicht ausgeschlossen werden. Die Nutzung der Strecken erfolgt selbstverständlich auf eigene Verantwortung. Skater, die sich auf die Routen begeben, sollten auf jeden Fall die Bremsstechnik beherrschen, da an einigen Stellen Abfahrten zu fahren sind und Straßen überquert werden müssen.

Skateroutes

Bij alle routes komt de veiligheid op de eerste plaats. Daarom gaan alle routes bijna uitsluitend over fietspaden en landelijke wegen, waar weinig autoverkeer is. Juist op deze wegen kunnen echter vervuiling en schade aan het wegdek niet worden uitgesloten. Het gebruik van het traject geschiedt uiteraard voor eigen verantwoordelijkheid. Skaters die van deze routes gebruik maken moeten in ieder geval de techniek van het remmen onder de knie hebben, omdat er op sommige plaatsen afdalingen voorkomen en er straten moeten worden overgestoken.

SKATER-ROUTEN



Grenzüberschreitende Erholung
Grensoverschrijdend gezond genieten

Geldern

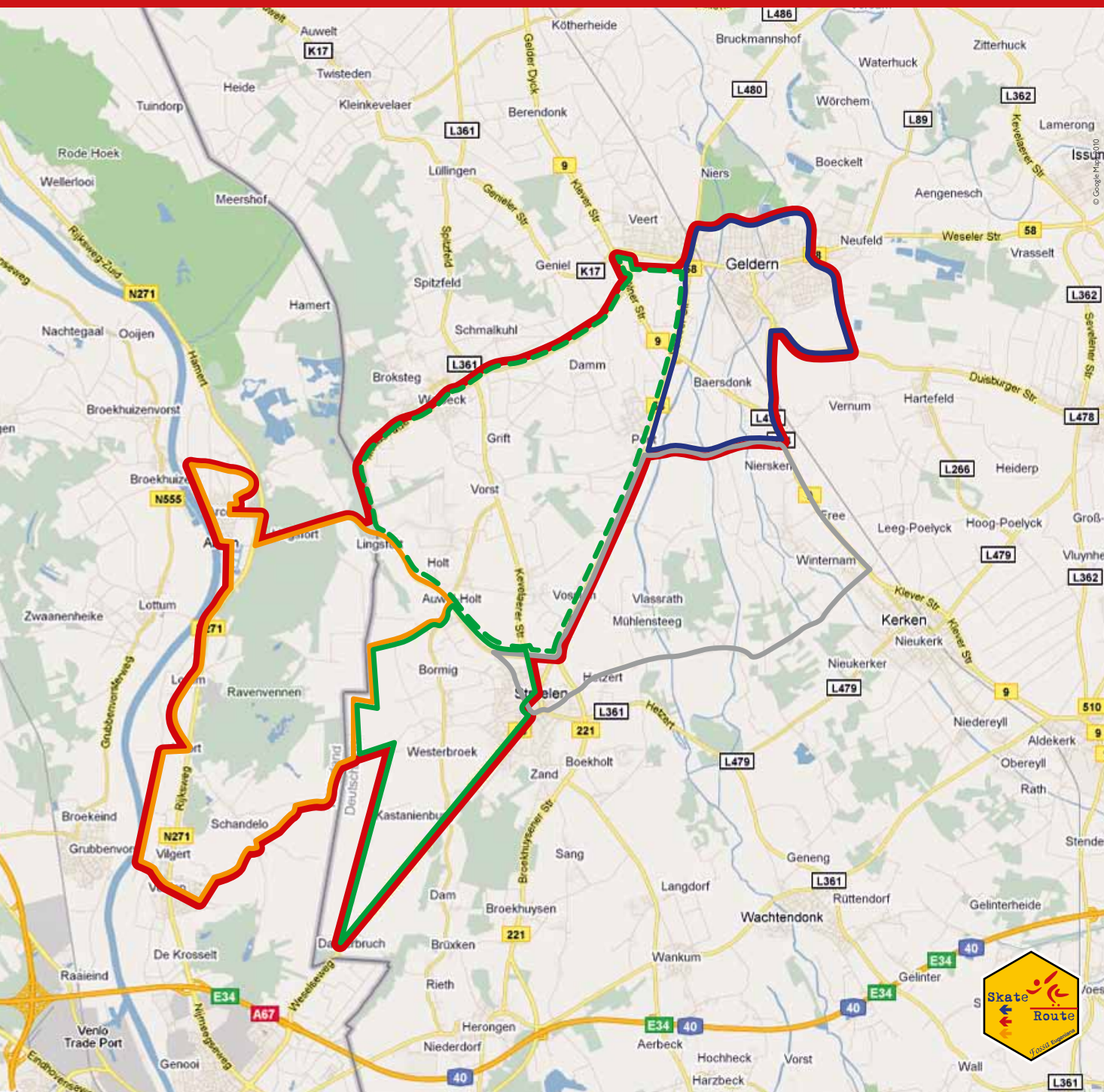
Straelen

Arcen

Arcen & Velden, Geldern und Straelen
Arcen & Velden, Geldern en Straelen

Fossa
Eugeniana

SKATER-ROUTEN



Route 1

„Rund um Arcen en Velden“ (Orange Route)

(Die Route ist mit orangen Pfeilen ausgezeichnet - „Orange Route“) Diese grenzüberschreitende Route ist 26 Kilometer lang und beginnt in Arcen. Von dort geht es Richtung ehemaliger Grenzübergang. Weiter geht es über die Ortsteile Velden und Lomm zurück nach Arcen. Unterwegs kann man die herrliche Landschaft und die Aussicht über die Maas genießen. Man kommt am prächtigen Landgut Kastell Arcen (Kastelltuinen) und an der Jeneverbrennerei De IJsvogel vorbei, die untergebracht ist in einer schön restaurierten Wassermühle.

„Rondom Arcen en Velden“ (Oranje route)

Deze grensoverschrijdende route is 26 kilometer lang en begint in Arcen. Van daaruit gaat u richting Duitse grens. Op de terugweg gaat u via de dorpen Velden en Lomm weer terug naar Arcen. Onderweg kunt u genieten van de mooie landelijke omgeving en het uitzicht op de rivier de Maas. U komt langs het prachtige landgoed van kasteel Arcen (de Kasteeltuinen) en Graanbranderij De IJsvogel, die in een mooie, gerestaureerde watermolen is gehuisvest.

Route 2

„Rund um Geldern“ (Blaue Route)

Ausgangspunkt der Geldern Route ist der Parkplatz am See Park Hotel in Geldern. Über gut ausgebaute Fahrradwege führt die Strecke mit einer Länge von ca. 18 Kilometern rund um den Ortskern Gelderns bis hinaus in die Ortschaft Pont und wieder zurück zum See Hotel. Unterwegs erlebt man die Natur der Bauernschaft Boeckelt und der Gelderner Heide, durchfährt eine interessante Bahnunterführung und kommt über die Bauernschaft Baersdonk an der Justizvollzugsanstalt in Pont vorbei. Die Gaststätte und der Biergarten des Gasthofes „Zum Lünebörger“ liegen direkt an der Strecke, bevor man entlang der Discothek E-dry und vorbei an Deutschlands einzigem Mülsteinbauer läuft und kurz vor dem Ziel noch die Gelderlandklinik, das St. Clemens Hospital und den See sieht, der dem Hotel den Namen gegeben hat.

„Rondom Geldern“ (Blauwe route)

Vertretpunt van de Geldernroute is de parkeerplaats van het See Park Hotel in Geldern. Over goed aangelegde fietspaden voert dit traject met een lengte van circa 18 kilometer rond om de stadskern van Geldern tot aan het plaatsje Pont en vandaar weer terug naar het See Hotel. Onderweg proeft men de natuur van het boerengehucht Boeckelt en van de Geldernse heide, men rijdt door een interessante tunnel onder het spoor en men komt via het boerengehucht Baersdonk langs de penitentiare inrichting in Pont. Het restaurant en het tuinterras van pension „Zum Lünebörger“ liggen direct aan de route, voordat men langs de discotheek E-dry en voorbij aan de enige met een steen malende molenaar van Duitsland loopt en dicht voor het eindpunt nog de Gelderlandklinik, het St. Clemens ziekenhuis en het meer ziet, dat het hotel zijn naam heeft gegeven.

Route 3

„Rund um Straelen“ (Grüne Route)

Die Route ist ca. 15 km lang. Ausgangspunkt könnte das Landgasthaus „Zum Paradies“ in Straelen - Auwel sein. Die Strecke führt zunächst über Radwege unmittelbar an der sanierten Innenstadt von Straelen in Richtung Venlo vorbei. Weiter geht es über Wirtschaftswege durch die landschaftlich sehr reizvollen Bereiche „Kastanienburg“ und „Westerbroek“. Zwischendurch laden Cafés und Gaststätten zum Verweilen ein z.B. der Biergarten Verbeek und das Bauerncafé Jacobs in Kastanienburg. Es besteht aber natürlich auch die Möglichkeit, den Startpunkt individuell an der Route zu bestimmen.

„Rondom Straelen“ (Groene route)

De route is ongeveer 15 kilometer lang. Een mogelijk vertretpunt is het landelijke restaurant „Zum Paradies“ in Straelen - Auwel. De route gaat eerst over fietspaden vlak langs de gesaneerde binnenstad van Straelen in de richting van Venlo. Verder gaat het over landelijke wegen door de landschappelijk zeer attractieve streken „Kastanienburg“ en „Westerbroek“. Onderweg nodigen cafés en restaurants uit tot verpozing, bijvoorbeeld het tuinterras Verbeek en het landelijke café Jacobs in Kastanienburg. Natuurlijk kunt u naar believen een ander vertretpunt langs de route kiezen

Route 4

„Straelen - Walbeck - Route“ (Grüne Route)

Die „Straelen - Walbeck“ Route kann auch in Kombination mit der Route „Rund um Straelen“ gefahren werden. Schnittpunkt ist dann das Landgasthaus „Zum Paradies“ in Straelen - Auwel. Die Strecke ist ca. 20 Kilometer lang und führt zum größten Teil über Radwege auch durch das bekannte Spargeldorf Walbeck.

„Straelen - Walbeck - Route“ (Groene route)

De „Straelen - Walbeck - route“ kan met de route „Rondom Straelen“ worden gecombineerd. Het kruispunt is dan het landelijke restaurant „Zum Paradies“ in Straelen - Auwel. De route is ongeveer 20 kilometer lang en gaat voor het grootste deel over fietspaden en door het bekende aspergedorp Walbeck

Route 5

„Fossa Eugenia - Route“ (Rote Route)

Eine Herausforderung für trainierte Skater ist die große „Fossa Eugenia Route“, die über 60 Kilometer, die Routen rund um Straelen, Geldern und Arcen miteinander verbindet.

„Fossa Eugenia - Route“ (Rode route)

Een uitdaging voor goed getrainde skaters is de lange „Fossa Eugenia-Route“, die met een lengte van meer dan 60 kilometer de routes rondom Straelen, Geldern en Arcen met elkaar verbindt.